

Ca 13/8

El escándalo  
de Grecia.

BARRAS DE ARAGÓN



UN CUARTO DE REAL LA ENTREGA

SINGULTURA DE LA QUINCE  
ASTORT HERMANOS  
ALTO DE MONTELEON  
MADRID

MADRID: 1878

ASTORT HERMANOS, EDITORES

ALTO DE MONTELEON

Cuaderno 201 de veinticuatro entregas

Precio: SEIS reales



Ca. 13/8

R. 34003

COMEDIA FAMOSA.

# EL ESCANDALO DE GRECIA

CONTRA LAS SANTAS IMAGENES.

DE DON PEDRO CALDERON.

HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES.

Constantino, Emperador.	✱	Irene, Dama.	✱	Cangrego, Gracioso.
Angelo, su hermano.	✱	Ismenia, Infanta.	✱	Sirena, Villana.
Arrabaldo.	✱	Sergio, Capitan.	✱	Soldados.
Batangio, Viejo.	✱	Mauricio.	✱	Músicos.

## JORNADA PRIMERA.

*Sale Constantino medio desnudo, turbado, y con un lienzo en las manos recatándose, y descolorido.*

**Const.** Soberbia ambicion, crueldad qué habeis hecho? ay de mí! ó nunca de alevés execuciones fuera la ambicion disculpa. Nunca de atroces delitos y de obstinadas injurias fuera descargo la ira: mas qué valor no deslustran la ira mal reprimida, y la ambicion mal segura. A mi padre (aun no lo creo) di muerte (en fatal angustia, el tormento de mi agravio me obliga á que le descubra) sin mi estoy; el corazon que adolece de su culpa, de suspendido no laté,

de acobardado no pulsa. Ya no hay remedio, qué aguardo? luzcan mis designios, luzcan mis temeridades, pues si el valor las disimula, gozaré; pero qué miro?

**Dent.** Ha de la Guardia.

**Const.** Confusas voces el Palacio alteran, las de mi hermana se escuchan; ella sale, retirar ne quiero.

*Retirase al paño, y sale Ismenia suelta el cabello, llorosa, y turbada.*

**Ism.** Soldados (injusta traicion!) vuestro dueño (ha Cielos!) muerto yace (grave injuria!) ya el Imperio (qué desdicha!) perdió á mi padre (qué angustia!)

*Salen por diferentes puertas Arrabaldo, Batangio, Sergio y Angelo.*

**Art.** Quién te asustó?

A



*El Escandalo de Grecia contra las Stas. Imagenes.*

*Bat.* Quién es ocasion, señora,  
de esta novedad confusa?

*Serg.* Qué alboroto es este, que  
tu queja y temor pronuncian?

*Ang.* Qué desdicha es la que nadie  
dice, aunque todos la dudan?

*Ism.* Infante. *Ang.* Hablad.

*Ism.* Estoy muerta!

Artabaldo, estoy confusa;

Batangio, sin vida estoy,

que su ardimiento se frustra.

El Emperador mi padre,

gran Monarca de la Augusta

Constantinopla::

*Sale Const.* Qué es esto?

quién vuestro valor asusta?

quién vuestro poder ofende?

quién vuestra grandeza turba?

*Ism.* Príncipe, hermano, ay de mí

ya de nuestro padre triunfa

la muerte, ya el Leon de Grecia

pasó la postrera angustia,

trasladando la Corona

desde el dosel á la tumba.

Yá: *Const.* Detente, no prosigas.

*Todos.* Muerto el Cesar.

*Const.* Cómo? *Ism.* Escucha.

Recogida en mi retrete,

rendí tristezas ocultas

á quien es de los sentidos

dulce embargo, prision muda;

quando la imaginacion

era palestra confusa

de horrores mal advertidos,

de desdichas mal seguras,

oí mortales gemidos,

sin que al sueño se atribuyan

sus ansias: mas nunca el sueño

es mentira, si es injuria,

que son tan ciertas las penas

para quien su escuela cursa,

que aun desengaños del sueño

no le desmienten la duda.

Levanteme al fin, ó el Sol

esconda su luz purpurea!

y vi á mi padre, vi al César;

pero ya lo he dicho en suma,

vuestros ojos lo averiguen,

no lo repita mi angustia,  
que el impensado accidente  
de la muerte, ó la fortuna,  
sin el triunfo de la vida,  
en mí del aliento triunfa.

*Const.* Quién fue el tirano?

*Sale Irene.* Detente

Constantino, en vano imputan

no imaginados delitos,

á quien lealtades ilustran.

Físicos doctos han visto

el cadaver, y aseguran

que de un mortal accidente,

la respiracion se anuda,

en la puerta del aliento,

que la cerró, porque huía.

Cárdeno el rostro y el cuerpo,

yace la estatua difunta,

peligros tiene la vida,

no atrocidades presumas.

*Ang.* Qué desdicha! *Ism.* Qué tragedia!

*Art.* Qué dolor! *Bat.* Qué desventura!

*Dent.* Traicion, traicion.

*Const.* Ya la Corte

alboratada se auna.

*Bat.* Pues sosegarla conviene,

supla tanta falta, supla

tanta perdida, señor,

Vuestra Magestad, á cuyas

plantas, como á sucesor

de aqueste Imperio, se ajusta

mi obediencia. *Ang.* Invicto César,

en todos vive segura.

*Arrodillanse todos á Constantino.*

*Art.* Constantino Emperador,

viva.

*Dentro y fuera.*

*Todos.* Viva edades muchas.

*Cang.* Qué notable novedad!

la fortunilla caduca,

como es vieja, qué se vaya

un Rey á la sepultura

con tanta facilidad?

Qué un Rey comiendo pechugas

del Fenix, se caiga muerto?

ó imaginacion confusa!

qué hasta quien come mondongo?

*Ang.* Tristes lágrimas inundan

los ojos, que en las tinieblas



de tal dolor se deslumbran.  
*Iren.* Faltó aliento á mi esperanza.  
*Const.* Vasallos, mientras resulta  
 de averiguadas sospechas,  
 ó la verdad, ó la dñda,  
 llevad á la Infanta presa  
 á Floralva. *Ism.* Pues qué injurias  
 á mi valor se conspiran,  
 y á mi inocencia se imputan?  
*Const.* Ismenia, bastante indicio  
 esta prision hace justa,  
 si es prision que en una Aldea  
 retirada esteis.  
*sm.* Fortuna, qué es esto?  
*Const.* Hasta ver lo que  
 de una sospecha resulta,  
 Artabaldo en una Torre  
 esté preso. *Art.* Suerte injusta!  
*m.* Señor. *Art.* Señor.  
*onst.* Esto importa,  
 llevadlos; así procura *ap.*  
 mi delito asegurarse.  
*t.* Iré, señor, pues tú gustas,  
 ay Ismenia! solo siento  
 perder la luz sin segunda,  
 que idolatran las potencias,  
 en tu adorada hermosura. *llevanlo.*  
*m.* Constantino.  
*onst.* Esto ha de ser.  
*ng.* Válgame Dios! causa oculta  
 mueve á mi hermano  
 á este empeño.  
 Absorto estoy. *Iren.* Yo confusa.  
*onst.* No vais? *Ism.* Es tanto el dolor,  
 que el corazon atribula:  
 tan vehemente el sentimiento,  
 de tanta desdicha junta,  
 que ellos me darán la muerte:  
 adonde ordenas sin culpa  
 moriré; y pues fue la Corte,  
 teatro, en que la fortuna  
 representó mi tragedia,  
 sean de un monte las grutas,  
 testigos de mi tormento:  
 allí con lágrimas muchas,  
 allí con palabras pocas,  
 haré de mis penas suma,  
 aunque para escribir tantas

como el valor atribulan,  
 ni las plantas tienen hojas,  
 ni las aves tienen plumas. *vas.*  
*Ang.* Qué crueldad!  
*Const.* Dexadnos solos:  
 Angelo, escucha. *Cang.* Alguna  
 legion de Dioclecianos  
 se le ha infundido en la nuca.  
*Vanse, y queden Constantino y Angelo, y*  
*Irene al paño.*  
*Iren.* Escondida, ay de mí! quiero *ap.*  
 ver lo que los dos consultan.  
*Const.* Angelo, Artabaldo altivo,  
 es clicie de la hermosura  
 de nuestra hermana, y recelos  
 de que ella soberbia encubra  
 sus pensamientos á darle  
 el Imperio, me estimulan  
 á la accion que habreis notado,  
 así el laurel se asegura;  
 y porque en las Monarquías,  
 qualquiera pension es culpa,  
 á mi sosiego le importa  
 daros aviso de una  
 que ocasionais. *Ang.* Yo señor?  
*Const.* Oid: Irene. *Iren.* Estoy confusa.  
*Const.* Es prision de mi alvedrio,  
 fuerza de estrellas ocultas  
 me han violentado á sus ojos,  
 me han rendido á su hermosura,  
 Vos la amais, ella te adora,  
 ya lo sé todo, yo en suma,  
 quiero que reyne conmigo,  
 esto el amor executa.  
 Decidle al fin, que mañana,  
 despues que su luz purpurea,  
 el Sol sepulte del mar,  
 en las espumosas urnas,  
 he de ir á gozar sus brazos,  
 y que la Diadema Augusta  
 ha de coronar su frente:  
 si en afectos ó ternuras,  
 de tanto incendio á los ojos,  
 las cenizas os resultan,  
 os haré, sí, vive Dios,  
 mas pedazos, que menudas  
 arenas ciñen del golfo,  
 las orillas mal enjutas. *vas.*



El Escandalo de Grecia contra las Stas. Imagenes.

4 Sale Irene, y quedase suspenso Angelo.

Iren. Violentar el alvedrío,  
ni aun en el Cielo se vé:  
primero verá mi muerte,  
que me llame esposa suya.

Ang. Irene viene, ay de mí!  
quanto el pesar se apresura.

Iren. Angelo, esposo, señor,  
qué nueva pena te turba?  
qué causa inquieta el semblante?  
ó qué ocasión te disgusta?  
no te llegas? no me miras?  
qué tienes? habla, que injurias  
el valor de quien te adora,  
la turbacion y la duda.

Ang. Felices años, señora,  
goze Vuestra Magestad  
el Imperio, y la beldad  
que en su rostro se atesora;  
como á Emperatriz la adora  
mi lealtad, que aunque estorballo  
quiera amor, que es error hallo,  
en empeño semejante,  
porque quien fue buen amante,  
sabrà ser mejor vasallo.  
El Emperador mi hermano  
(si es mi hermano quien me quita  
toda el alma) solicita,  
señora, tu hermosa mano;  
amante quanto tirano  
me obliga Irene á perderte,  
que si su rigor se advierte,  
de esta fineza blasona,  
no por darte la Corona,  
sino por darme la muerte.

Iren. Angelo, no tu rigor  
quiera dar con estrañeza,  
si aplausos á la grandezza,  
descréditos al amor:  
yo te adoro.

Ang. El ciego error  
suspenda tu acuerdo sabio.

Iren. Dueño mio. Ang. Cierra el labio,  
no permita la passion  
tal desayre á la opinion,  
y al mérito tal agravio.  
No es bien, aunque amor blasona  
de el mas ambicioso estado,

que quien el alma te ha dado,  
te embaraze la Corona;  
la lealtad con que se abona  
mi desengañado amor,  
no consentirá tu error,  
que es muy costosa fineza  
despreciar una grandezza,  
por no negarse á un favor.

Iren. Angelo, no persuadir  
solicites mi desden,  
que ninguno aspira al bien  
que no puede conseguir;  
sin ti no puedo vivir;  
para qué quiero reynar,  
sino es posible gozar  
esa dicha aborrecida,  
antes perderé la vida,  
que me llegue á coronar.  
Mi bien, no la libertad  
violente tus desvarios,  
no ha de haber dos alvedrios  
donde hay una voluntad;  
no quiero mas Magestad  
que merecer tu favor:  
y quando á tanto valor  
se atreviera el interes,  
amar es reynar, pues es  
Rey de las almas amor.

Ang. Quien tuviera, por pagarte  
lo que conozeo deberte,  
mil vidas para quererte,  
mil almas con que adorarte.

Iren. No habrá quien de ti me apá  
tu esposa soy, tu mi dueño.

Ang. Dexa que en tan dulce empe  
discurra la dicha mia,  
si es tu favor fantasia,  
ó si en mi fortuna sueño.

Iren. Qué haremos?

Ang. Mi bien no sé,  
que quando feliz me obligo,  
de un poderoso enemigo  
postrado el valor se ve.

Iren. Logre la industria la fé  
de nuestro amor.

Ang. Su violencia,  
no habrá ardid, ni resistencia  
que no atropelle, ni medio



que luzca. *Iren.* El mejor remedio contra el poder es la ausencia; ven esta noche por mí, de Constantinopla huiremos adonde ausentes gozemos el bien que no merecí.

*Ang.* A eso te resuelves? *Iren.* Si.

*Ang.* Tal fineza, tal favor.

*Iren.* Merecelo tu valor.

*Ang.* A Dios, dueño mío.

*Iren.* Rey eres de mi alvedrío.

*Ang.* Vivas mas que mi deseo. *vans.*

*Sale Constantino, y Mauricio con un pliego de papel escrito, y Batangio.*

*Const.* Batangio, aquesto conviene.

*Maur.* Aquí señor el Decreto está, vuestra Magestad le firme.

*Const.* Leed vos primero.

*Lee Bat.* Yo Constantino Augusto Emperador del Orbe. Mando, que ningún Católico vasallo mío adore, ni venera las Imágenes de Christo, de su Madre, ni otra alguna, y que todas las que se hallaren en las Provincias del Imperio, se quemén públicamente, así de los templos, como de las casas particulares, sin que ninguno se atreva á reservar Imagen, ni Reliquia, pena de idolatria, que será castigada con la vida, y confiscacion de sus bienes.

*Firma el Emperador.*

*Bat.* Aquesto, señor, intenta vuestra Magestad?

*Const.* Si necio.

*Bat.* O sacrilego tirano! *ap.*

*Const.* Y porque veais que tengo bastante causa para esta

accion, escuchadme atento.

Si Dios es una Deidad invisible, no es desprecio

de su original divino,

que intente el pincel grosero,

ó el atrevido buril

copiar en tablas y lienzos

su incomprehensible grandeza,

y su gran poder inmenso?

Por qué Dios se ha de alorar en los mal formados leños, y rústicas lineas de su Magestad vituperio?

Numa, Pompilio, y Licurgo, advertidos prohibieron

los simulacros, las vanas

Imágenes de los Templos,

porque el uso de las cosas,

templa el afecto y deseo

de ellas, menos las respetan

continuos conocimientos.

No haya Imágenes en Grecia,

fabrique el entendimiento

ideas á quien rinda culto,

de su adoracion objeto.

*Bat.* Señor, señor. *Const.* Qué decis?

*Bat.* No es posible que el mas diestro

pincel, regido delante

imperceptibles sujetos

retrate, pero en la imagen

que finge al entendimiento,

los mas bárbaros Gentiles,

siempre adoracion rindieron

á sus profanas deidades,

en Imágenes y Templos,

y un Católico Monarca,

defensor del Evangelio,

no es bien que osado perturbe,

los soberanos decretos

de la Iglesia, que dispone

el culto que reverenció

en las Imágenes santas,

porque en ellas contemplemos

la grandeza milagrosa

de los divinos misterios.

*Const.* Callad, sino queréis ser

en el suplicio escarmiento

de Constantinopla: mas

de lograr este deseo

me desveló la inquietud,

que la ambicion del Imperio:

vos me replicais? sois

un torpe, atrevido, grosero,

caduco, bárbaro osado,

pues intentais oponeros

á mi gusto, vive Dios,

que no solo de los Templos



*El Escandalo de Grecia contra las Stas. Imagenes.*

de Grecia han de ser despojos  
las Imágenes del fuego,  
si no tambien las Reliquias  
de los Santos, y los cuerpos  
de los Mártires, en quien  
el torpe conocimiento  
de la ignorancia idolatra.  
Borraré, viven los cielos,  
aun el nombre de los santos,  
Santo solo el Dios inmenso,  
que así de sus Gerarquias  
quiere aclamarse en el Cielo.  
No hay mas Santo que Dios,  
la Iglesia no lo ha dispuesto  
bien, á Dios solo se debe  
este título; y que no quiero  
que humana criatura goze  
celestiales privilegios.

*Vase él y Mauricio.*

*Eat.* O herege, aleve, cruel,  
torpe, tirano y blasfemo,  
yo libraré á pesar tuyo  
de tu ruina el Imperio,  
reservando las Reliquias,  
y Imágenes de los Templos.  
Daréte sangrienta muerte,  
aunque sea mi vida precio  
de la tuya, y mi valor  
trocará en ardiente fuego  
la nieve de aquestas canas.  
Seré humano mongibelo,  
á donde abrasado mueras  
de mi coraje al incendio.

*Vase, y sale Cangrejo.*

*Cang.* Temiendo al Emperador  
no pasé al quarto de Irene  
á darle aviso que viene  
á librarla mi señor  
de su amante tiranía;  
y aunque es peligroso empeño,  
se asegura de mi dueño  
en la resuelta osadia.  
De los Templos con rigores  
las Imágenes pretende  
quemar, sin duda se ofende  
de ver tan malos pintores;  
que hay algunos que en su afán  
tan pintamonas salieron,

que parece que aprendieron  
á pintar en Tetuan.

Qué haya quien copie sin queja  
qualquier figura á su salvo?  
qué haya quien retrate á un calvo?  
qué haya quien pinte una vieja?  
Y dexando las profanas  
pinturas, qué haya pinceles,  
siendo Antipodas de Apeles,  
que copien las soberanas?  
Si á Christo pintan, con cruel  
saña sangrientos y impios,  
aun no hicieron los Judios  
tanto como su pincel;  
pero Irene viene aqui.

*Sale Irene, y descubrese un bufete con luces.*

*Iren.* Ha venido? *Cang.* Ya, señora,  
mi dueño, que firme adora  
tu beldad, viene.

*Sale Angelo con dos pistolas, y al salir dis-  
parase la una, y turbase Irene.*

*Iren.* Ay de mí! *Ang.* Válgame Dios!

*Cang.* Haste herido?

*Ang.* No me he herido. *Iren.* Turbacion  
notable! *Cang.* Suelta, que estás  
desgraciado. *Ang.* Sin mi estoy.

*Quitale Cangrejo la pistola cargada, y po-  
nela en el bufete, y la otra que se disparó  
se le queda en la pretina á Angelo.*

*Irene, esposa, señora.*

*Iren.* Angelo, dueño, y señor,  
qué fue esto?

*Ang.* Desgracia ha sido  
venturosa. *Iren.* Si se oyó  
el ruido. *Cang.* Nada temas,  
que del ardiente rumor  
la distancia de este quarto  
el eco desvaneció.

*Ang.* Oyes, guarda aquea puerta.

*Cang.* Voy á obedecerte. *vase.*

*Ang.* Soy,

Clicie amante, que rendido  
vivo á cuenta de tu Sol.

*Iren.* Ahora conocerás  
la firmeza de mi amor.

*Ang.* Bien la merece la fé,  
con que adorándote estoy.

*Iren.* Es hora ya de partir?



g. Si, mi bien, Flabio quedó  
ahora con dos caballos,  
hijos del viento veloz,  
á la puerta del jardin.

en. Pues vamos. *Sale Cangrejo.*

ang. Señor, señor. Ang. Qué decis?

ang. Cuerpo de Christo,  
que viene el Emperador.

en. Alguna desdicha temo.

g. Qué notable confusion!

en. Escondete en esa quadra.

ang. Ea, que viene. Ang. Vive Dios.

en. Angelo, señor, mi bien,  
por quien eres, por quien soy,  
tu verás la resistencia

con que atropello su amor,  
desvaneciendo el designio  
de su ciega obstinacion.

No malogres el deseo  
de nuestro invencible amor,  
no temerario pretendas.

ang. Ea, que llega. Ang. Ciego voy

á obedecerte, no quiero

que malogre la ocasion  
el incendio de mis zelos. *escondese.*

ang. Salir quiero al corredor,  
que alli estaré mas seguro. *vas.*

en. Sin vida, sin alma estoy,  
cerrar quiero, porque tenga  
mas sosiego mi temor.

*Abre la puerta por donde entró Angelo.*

Ya está cerrado, el Criado  
de la antesala pasó  
al corredor, mas ya vuelve.

ile Cang. No pude pasar, yo voy  
á entrar donde está mi amo.

en. Cerrado está, y el rumor  
de la llave es ya preciso  
que oiga.

ang. Ay de mí! que pasó  
la antesala. Iren. Ese bufete  
podrá esconderte mejor.

ang. Es ya vieja esa tramoya;  
pescome.

*Se sentase Cangrejo detras de Irene, y sale  
Constantino.*

Const. Irene? Iren. Señor,  
tantas honras á una esclava.

Const. El esclavo es quien vivió  
sin libertad, y la mia,  
desde que tus ojos son  
el norte de mis deseos,  
en sus rayos se perdió.

Iren. Mucho extraño, que sabiendo  
Vuestra Magestad quien soy,  
y que de mi sangre illustre,  
con uno y otro blason  
celebra Constantinopla  
el adquirido valor,  
mal vencido del deseo,  
quiera hajar la estimacion,  
y el decoro. Const. Basta Irene.

Cang. La turbacion y el temor *ap.*  
me tienen hecho un ovillo,  
aunque una madeja soy.

Const. Bien pudo satisfaceros  
Angelo, y de la passion  
que tan severa culpais  
solicitar el favor.  
Solo acreditar pretendo  
los quilates de mi amor,  
coronando vuestra frente  
de rayos que envidie el Sol.

Cang. Antes de morir me tiene *ap.*  
bien doblado mi temor.

Const. Dadme una mano.  
*Angelo por una ventana que cae al teatro.*

Ang. Qué escuchol  
á qué aguarda mi valor?

Const. Que es aquesto? quién está  
aqui? *ve á Cangrejo.*

Cang. Mi tramoya dió  
en las manos de Tarquino.

Const. No me respondeis? quién sois?

Cang. Qué le diré? Iren. Es un Criado.

Const. Qué os truxo aqui? Cang. Señor,  
curiosidades de Irene.

Const. Curiosidades? Cang. Yo soy;  
vive Dios que estoy perdido.

Const. Hablad, no os turbeis.

Cang. Amor,  
aunque es niño, es muy curioso,  
y amigo de saber: yo  
soy, no os habeis de reir.

Iren. El finge alguna invencion.

Const. Hablad.



8. *El Escandalo de Grecia contra las Stas. Imagenes.*

*Const.* Yo soy Mercader  
de las Estrellas, señor.

*Const.* Mercader de las Estrella?

*Cang.* Si, porque Astrólogo soy,  
mi facultad es medir  
los Signos, pesar el Sol,  
y al medir y pesar, luego  
se sigue el vender, pues doy  
mi habilidad por el precio  
que da el que me consultó.

*Const.* Irene os ha consultado?

*Iren.* Ay mas extraño hablador!  
él dirá mil disparates.

*Cang.* Todas las mugeres son  
perdidas por saber, que  
la gramática de amor  
toda consta de futuros  
y presentes; no se halló  
que un preterito merezca  
la menor conjugacion.  
Este, señor, fue resabio  
que de Eva les resultó;  
que por eso conociendo  
la sierpe su inclinacion,  
al brindarle con la fruta,  
con la ciencia le engañó.

*Iren.* V. Magestad no escuche

locuras. *Cang.* Pluguese á Dios  
y me dexase ir. *Const.* Decidme  
lo que Irene os preguntó.

*Cang.* Señor, mentir á los Reyes,  
es especie de traicion.

Perdoneme su hermosura,  
que he de decir vive Dios  
quanto Irene ha preguntado,  
y quanto he alcanzado yo.

Digo al fin, señor, que Irene  
mandó hacer un tema; son  
muy temosas las mugeres,  
por ver si la fundicion  
organiza y retrocede,  
en lo obliquo del amor,  
y con mistica medula,  
á especulativa union  
de la esfera subterranea,  
resulta languído humor  
y neutralidad ignora;  
que es lo que dixo Platon,

lindamente hallé en su signo,  
que en la sublunar porcion  
no es el ambito potable;  
y respecto que se halló  
en un cabo indeficiente,  
se sigue la impugnacion  
sextil del aspecto trino.

*Const.* Yo no os entiendo. *Cang.* Ni y  
ro me espanto, porque al fin  
de aquesta facultad son  
los terminos exquisitos.

*Const.* Decidme lo que hallais vos  
en su nacimiento. *Cang.* Irene  
nació en Sábado, señor;  
todo aquello que tocara  
á grosura, pienso yo  
tendrá posibilidad,  
si á la cola del dragon  
doy credito, que en el tema  
hallé al signo de Escorpion,  
Jupiter es favorable  
á Reyes, Venus á amor,  
y como el Sábado luego  
se les sigue aquestos dos,  
no les puede resistir,  
ni puede con su rigor  
pasar adelante, como  
la semana se acabó,  
faltandole la semana,  
faltan los meses, y amor  
da á Irene la bien venida  
perla á perla, y flor á flor.

*Const.* Si á decirlo eso venisteis,  
decidme, por qué razon  
debaxo de ese bufete  
os escondeis?

*Cang.* Señor, no veis que es de palo san  
por eso con devocion  
entré á besarle los pies.

*Const.* Famoso Astrologo sois,  
y de buen humor; tomad  
esta cadena. *Cang.* Desde hoy  
un pronostico á tus dichas  
haré por cada eslabon.  
El Alta figura es  
vuestra Alteza, pues me alzó,  
siendo yo tan gran figura,  
al cielo de su favor.



*Const.* Y cómo os llamais?

*Cang.* Cangrejo.

*Iren.* Muerta me tiene el temor.

*Const.* Vedme despues en Palacio.

*Cang.* Feliz en servirte soy. *vas.*

*Iren.* En Palacio se entretienen  
con sus locuras, y yo  
por divertir mis tristezas  
gusto tal vez de su humor.

*Batangio al paño con una pistola.*

*Bat.* Al quarto de mi sobrina *ap.*

Irene, el Emperador  
ha venido, y yo siguiendo  
sus pasos, he de dar hoy  
con este ardiente instrumento  
castigo á su aleve error.

No quiso que con la Infanta  
fuese Irene, y la dexó  
en Palacio, siendo torpe  
verdugo de su opinion.

Muera un tirano que aspira  
á atropellar el honor,  
mas digno de aclamaciones,  
que el Imperio celebró.

Muera un sacrilego que  
intenta la destruccion  
en la Católica Iglesia,  
de las Reliquias de Dios.

Haré que á tu hermano aclame  
Grecia por Emperador:  
no viva, no reyne, quien  
osado al Cielo ofendió.

*Const.* Esto ha de ser.

*Ang.* Cómo, zelos, *ap.*

vuestro tormento y rigor  
resisto? que Irene echase  
la llave. *Iren.* Señor, Señor.

*Const.* Las luces he de matar,  
mi bien, que excusadas son  
donde miran vuestros ojos.

*Iren.* De dos daños, el menor  
es que Angelo me defienda.

*Bat.* Quiero lograr la ocasion.

■ un tiempo el Emperador va á matar Las  
luces, Irene abre, y sale Angelo, y Batan-  
gio dispara la pistola y vase, quedandose  
los tres á oscuras turbados, Constantino,  
Irene y Angelo.

*Const.* Qué es esto? *Iren.* Ay de mí!

*Const.* Quién fue el aleve?

*Ang.* Sin mi estoy, Irene.

*Const.* Quién está aquí?  
ha de la Guardia, traicion

en Palacio. *Iren.* Ay tal suceso!

*Ang.* Quién vió peligro mayor?

*Salen Criados con las espadas desnudas, y  
dos hachas encendidas.*

*Cria. 1.* Qué es esto, señor?

*Const.* Qué miro?

Angelo, aleve, traidor;

tu en el quarto. *Iren.* Qué de sdicha!

*Const.* De Irene. *Ang.* Qué confu sion!

*Const.* Darme la muerte.

*Iren.* Qué escucho!

*Const.* Has pretendido. *Ang.* Señor.

*Sale Batangio y Cangrejo.*

*Bat.* Qué ha sucedido?

*Const.* Este aleve, matarme quiso.

*Bat.* Que erró *ap.*  
mi caduca mano el tiro,  
secretos del Cielo son.

*Const.* Muere, villano: este azero  
de mi justa indignacion  
ha de ser hoy instrumento.

*Iren.* Detente, señor, que yo  
fui (viva Angelo, y yo muera)  
quien esta arma disparó.

*Toma la pistola que está encima del bufete,  
y es la cargada.*

Yo procuraba en tu muerte  
la defensa de mi honor,  
executa en mi la ira,  
castiga en mi la traicion,  
y no padezca inocente  
quien tu poder no ofendió.

*Ang.* Ay mas estraña fineza!  
no pudo Irene ser, no,  
porque quando dispararon  
abrió la puerta: Señor,  
Vuestra Magestad no dé  
crédito á Irene. *Bat.* Mi error  
ha sido ocasion de muchos.

*Const.* Que asi disculpe á un traidor  
á costa de su lealtad. Villano.

*Iren.* Advierte, que yo  
fui quien pretendió matarte.



*El Escandalo de Grecia contra las Stas. Imagenes.*

*Ang.* Es engaño, vive Dios.

*Const.* Luego tú eres culpado?

quien lo duda. *Ang.* No lo soy.

*Const.* Pues quién lo fue?

*Ang.* Mi desdicha:

y porque veas que no  
es Irene, la pistola

podrá informarte mejor,  
pues cargada está. *Const.* Miradla.

*Miran con la vaqueta, y hallanla cargada.*

*Iren.* O infelice turvacion!

*Criad. 1.* Cargada está, ser no pudo  
Irene quien disparó.

*Criad. 2.* Otra tiene Angelo. *Const.* Ved  
si está cargada: tu amor  
te culpaba por librarle,  
y no sé qual es mayor,  
el tormento de los zelos,  
ó culpa de la traicion.

*Miran la pistola que tiene Angelo, y  
hallanla descargada.*

*Criad. 1.* Descargada está.

*Const.* Quién duda

que él matarme pretendió.

*Iren.* Qué lamentable tragedia!

*Const.* A qué aguardo, vive Dios,  
que has de morir á mis manos.

*Vale á matar, y ponesele delante Batangio.*

*Bat.* Para quando es el valor:

Señor, detente, yo fui  
quien tu muerte procuró,  
yo disparé esta pistola,

*descubre la que trae.*

porque en mi el zelo de Dios,  
y culto de las Reliquias,  
que ofende tu obstinacion,  
á esta venganza obligan,  
mi ya caduco rigor.

*Cang.* El es el culpado, es cierto,  
que en llegando á tu edad, no  
hay viejo que no dispare.

*Const.* Confuso y dudoso estoy;  
que intentabas en el quarto de Irene?

*Ang.* Ciego mi amor:

*Iren.* Yo lo diré, pretendia,  
pero esta no es ocasion  
de fingir, señor, yo adoro  
á Angelo, su esposa soy,

que temiendo que resuelto,  
pretendiese tu rigor

violentar el alvedrio,

nos resolvimos los dos

á ausentarnos de la Corte,

temiendo tu indignacion.

No malogres las finezas

de un alma que le adoró,

despreciando por ser suya,

de tanto Imperio el blason,

si mi llanto. *Const.* Calla, calla,

un bolcá, un etna soy:

cortadle al punto las manos

á ese caduco traidor,

y en el fuego donde arden

las Imágenes de Dios

muera abrasado con ellas.

En una estrecha prision

poned á Angelo, y á Irene

dexadla, donde al rigor

de mis zelos, la luz falte

de su fama y opinion.

*var.*  
*Bat.* Muera sin las manos, quien  
el mejor acierto erró;

pues el castigo no temo

de un blasfemo Emperador,

que llevado de un delirio,

y de una falsa opinion,

contra la Iglesia Sagrada,

y contra la Ley de Dios,

de tus Imágenes, quiere

ultrajar la adoracion.

*Ang.* Viva un infeliz muriendo.

*Iren.* Batangio, tío, señor,

Angelo, esposo, mi bien,

aquí de todo el dolor.

*Bat.* A Dios, Irene querida.

*Ang.* Adorada esposa, á Dios.

*Iren.* Dexadme hablar á mi tío.

*Criad. 1.* Vamos de aquí. *Iren.* Qué rigor!  
dexadme hablar á mi dueño.

*Criad. 2.* No es posible.

*Ang.* Irene, á Dios.

*Iren.* Cielos, piedad, que en mis ansias

zozobrando el corazon,

al pecho fallece el brio,

niega el aliento á la voz:

tío, aquí la sangre llama,



Angelo, aquí está el amor,  
donde iré, ay de mí! que el alma,  
repartida entre los dos,  
lastimados los afectos,  
flaqueando el corazon,  
la acobarda aquí el pesar,  
la entorpece aquí el dolor;  
pero en tan tristes desdichas,  
pues todo el bien me faltó,  
pues perdi todo el consuelo,  
turbada y confusa voy  
á morirme de mí pena,  
que es el remedio mejor.

## JORNADA SEGUNDA.

*Sale Angelo en la prision, Gritos dandole  
de vestir, y Musicos cantando.*

*Mus.* Arded corazon, arded,  
que yo no os puedo valer.

*Ang.* Corazon, que sin sosiego  
vivis de lo que moris,  
cómo nunca os consumis,  
si siempre os abrasa el fuego?  
Que perdais la vida os ruego,  
y si en el incendio amante  
podeis resistir constante,  
tan inmenso padecer:

*El y la Mus.* Arded corazon, arded,  
que yo no os puedo valer.  
Firme mi infeliz amor,  
ausente Irene, mi esposa,  
la esperanza tan dudosa,  
tan desvalido el honor,  
sin libertad el valor,  
atrevida la porfia,  
resuelta la tirania,  
y sin defensa el poder:

*El y la Mus.* Arded corazon, arded,  
que yo no os puedo valer.

*Criad. 1.* Quieres descansar, señor?

*Ang.* No sé. *Criad. 1.* Considera.

*Criad. 2.* Advierte.

*Ang.* Y que no quiera la muerte  
ser remedio á mi dolor.

*Criad. 1.* Sosiega. *vase visitando.*

*Ang.* Injusto rigor,

que en tan infelice calma,  
sin ser Dios matas el alma,  
atropellando su ser. Arded, &c.

*Criad. 1.* Templa el pesar repetido,  
sin salud, señor, estas,  
por qué rienda al dolor das?

*Criad. 2.* Tu hermano  
á verte ha venido.

*Ang.* Válgame el Cielo! perdido estoy.

*Sale Constantino.*

Señor, cómo asi  
esta prision, ay de mí  
tanta dicha mereció;  
vienes á librarme? *Const.* No.

*Ang.* Vienes á matarme? *Const.* Si.

Y ojalá, pues me aborreces,  
como muerte puedo darte,  
pudiera resucitarte,  
por matarte muchas veces.  
Tú á mi amor zelos ofreres?  
tú á quien idolatro miras?  
tú á mi competencia aspiras?  
tú desluces mi decoro?  
tú adoras á quien yo adoro?  
tú por Irene suspiras?  
vive Dios.

*Ang.* Señor, hermano.

*Const.* En tan sangrientos desvelos,  
mas me atormentan tus zelos  
que su desprecio inhumano,  
y sino te doy, villano,  
la muerte en tanto tormento,  
es porque furioso intento,  
que pues con zelos me afrentas,  
los que yo padezco sientas,  
y padezcas los que siento.  
Y vosotros, por qué osados  
le tratais con Magestad?  
sin pompa, ni autoridad,  
se aumentarán sus cuidados;  
cargad de hierros pesados  
sus plantas; ese vestido  
le quitad, no sea lucido  
su trage, vista un sayal,  
quien sobervio y desleal  
á mi poder se ha atrevido.  
*Ang.* Que mal de tu emulacion  
templas el indigno intento,



esforzando el ardimiento  
de tan ciega indignacion.  
Desaudo de la razón  
me desnudas; pero en vano  
de tu poder inhumano  
me quejaré, pues cruel  
Cain le dió muerte á Abél  
de achaque de ser su hermano.

Desobediente dexó  
Adán al Cielo ofendido,  
y fue librea el vestido  
del yerro que comió.  
Bien se ve tu error no halló  
culpa en mí, pues obstinado,  
el vestido me has quitado,  
que en afrentosa violencia  
das á entender mi inocencia  
con haberme desnudado.  
En odio mal reprimido  
contra Joseph, inhumanos  
le quitaron sus hermanos  
la libertad y el vestido. Lo mismo.

*Const.* Calla, atrevido;  
de ira está el alma llena:  
qué aguardáis? una cadena  
le poned á aqueese infiel,  
que el castigo mas cruel  
á su culpa es otra pena.  
A Irene he de conquistar,  
su constancia he de vencer,  
mi amor logrado has de ver,  
mis zelos te han de abrasar.  
Vive, y en tanto pesar,  
rinda tu afecto los brios,  
sin morir á tus desvios,  
que si en mi el exemplo advierto,  
pues tus zelos no me han muerto,  
no te matarán los míos. *vas.*

*Ang.* A injusto! la luz pretendes  
de tu sangre obscurecer?  
cadena mandas poner  
á quien con zelos ofendes?  
poco á la grandeza atiendes  
con que el Cielo te ilustró,  
qué yerro en mí te ofendió,  
para que así me sujetes?  
si tú los yerros cometes,  
por qué he de temerlos yo?

*Ponente una cadena los Guardas.*

*Guard. 1.* Perdonad Infante, señor,  
que aunque miro tu inocencia,  
es precisa obediencia,  
sabe Dios quanto dolor me cuesta.

*Guard. 2.* Aquí está un Dotor  
que viene, señor á verte,  
como enfermo estás. *Ang.* La muerte  
deseo en tal padecer,  
que ya no podrán tener  
fin mis males de otra suerte.

*Sale Cangrejo de Médico, media sotanilla,  
capa larga, guantes y anteojos.*

*Cang.* Hay orina. *Guard. 1.* No Dotor.

*Cang.* Pues cómo quieren que acierte  
la cura; por Dios, gentiles  
enfermeros me parecen.

*Ang.* Este es Cangrejo. *Cang.* Señor,  
silencio, qué achaque tienes?  
mas pues está con cadena,  
algun frenesi padece.

*Tomale el pulso.*

Venga el pulso (disimula)  
Jesus, que intercadente,  
quanto ha que está enfermo?

*Guard. 2.* Habrá tres días.

*Cang.* Antes que llegue  
el sereno, es importante  
que un cordial se recete,  
que como dice Avicena,  
Marcial, Titolibio, Averrois,  
Virgilio, Oracio y Licurgo,  
incurationibus febris,  
si morbus est in serenus,  
requiem æternam me fecit:  
él me informará despacio  
de su enfermedad: despejen.

*Vanse las Guardas.*

Ya, señor, que estamos solos,  
escucha, mira y atiende,  
porque conozcas lo que  
al Dotor Cangrejo debes:  
no soy Médico fingido,  
que á darte remedio viene  
mi visita en el achaque  
de la prision que padeces. *Irene.*  
*Ang.* Ay de mí! qué escucho?  
ya su nombre no me acuerdes,



muera, muera, quien lograr  
 sus favores no merece.  
*Ing.* Dexate curar, y calla,  
 que si el enfermo es rebelde,  
 no obrará la medicina:  
 Digo, pues, Señor, que Irene  
 está enferma de tu mal,  
 porque te adora de suerte,  
 que es calentura continua  
 de tu amor la que padece.  
 Tu hermano, que de Galeno,  
 ya que no la ciencia, tiene  
 la secta, y á fuer de Moro,  
 á toda hembra acomete,  
 á Irene quiso curar,  
 fue á tomarla el pulso como suele,  
 digo, á tomar una mano,  
 y ella se resistió fuerte,  
 diciendo: yo estoy muy buena,  
 Vuestra Magestad me dexe:  
 recetóla unas ventosas  
 de unos suspiros ardientes,  
 y aunque ella las echó á espaldas,  
 ninguna pegó, de suerte  
 que dixo: curate ipsum,  
 Medico Tarquino, vete,  
 si soy la buena, y tu el malo,  
 cómo así á curarme vienes?  
 pretendió despues tu hermano,  
 por ablandar lo rebelde,  
 darla lamador violado,  
 y ella, señor, aunque tiene  
 apretamientos de pecho,  
 leal, honrada y valiente,  
 del lamador recetado  
 no probó, porque no quiere  
 hacer cama, recelando  
 que estas medicinas suelen  
 causar bascas al honor,  
 y alteraciones al vientre:  
 viendo tu hermano que no obran  
 sus remedios en Irene,  
 y que está con abundancia  
 de cólera, la pretende  
 purgar, y ella se ha ido, antes  
 que la purga le recete.  
 Ya al fin, se fue de la Corte,  
 y me irritó á que te diese

este puñal y esta llave,  
 y el aviso de que puedes  
 por un postigo, que sale  
 á ese muro del retrete  
 de aquesta torre escaparte.  
 Toma el acero, si quieres  
 desopilar la prision,  
 que en un caballo valiente  
 te voy á esperar al muro,  
 que aunque Médico, no siempre  
 es preciso que ande á mula,  
 el peligro me dispense.  
 Irene aguarda en su Quinta,  
 no te derengas, y advierte  
 que si en tanto achaque, alguna  
 intercadencia se ofrece,  
 podrá ser que un garrotillo  
 te dé tu hermano tan fuerte,  
 que á ti te dexé incurable,  
 y á Irene convaleciente.

*Ang.* Qué escucho Cielo! qué dices?  
 que Irene, ay mi bien! que Irene  
 me está aguardando en su Quinta?

*Cang.* Si señor. *Ang.* Y de qué suerte  
 me podré quitar esta cadena?

*Cang.* No sé, descendiendo  
 al muro, que allí podremos  
 quitarla mas facilmente,  
 sin que lo sientan las Guardas.

*Ang.* Voy al punto, ay dulce Irenel  
 ay esposa mia! el Cielo  
 gozar tus brazos me dexe.

*Vase Angelo, y salen las Guardas.*

*Cang.* Amigos, aquesto es hecho,  
 vuestras mercedes le dexen  
 sosegar, porque la falta  
 de cama le desvanece  
 el peso de la cabeza,  
 y es lo que mas ahora teme.

Ya entró á descansar, ninguno  
 le llame, ni le despierte.

*Guard. 1.* Vuelva luego á visitarle.

*Cang.* Eso no, que se me puede  
 pegar á mi la prision,  
 que tiene achaques de peste:  
 si él sale bien de este sueño,  
 hará un gran curso, en que tiene  
 librada la evaquacion



de todo el mal que padece.

*Vanse, y sale Sirena villana, con una Imagen de nuestra Señora.*

*Sir.* Imagen de la mejor

Madre, Virgen Soberana,  
defended á una Serrana,  
cuya devocion y amor  
no os ha querido entregar  
á ser despojo del fuego,  
error de un bárbaro ciego,  
que así os pretende injuriar.

*Habrá un escotillon á un lado del tablado,  
y arroja dentro la Imagen.*

Un pozo, Virgen, reciba  
al Pozo mas singular,  
que al Cura le oí predicar  
que erais Pozo de agua viva.

*Sale Irene como de camino, descompuesto el  
cabello, y turbada, como que viene  
huyendo.*

*Iren.* Serrana, en quien llego á ver  
la hermosura mas estraña,  
ampara en esta montaña,  
á una infelize muger:  
huyendo de un enemigo  
voy, si de ser cruel te ofendes,  
y defenderme pretendes,  
trueca ese traje conmigo.

*Sir.* Quien, señora, os ha enojado,  
que á fé que sois hermosa.

*Iren.* Mi desdicha poderosa,  
que de mi vida ha triunfado.

*Sir.* Trocar queréis el vestido  
rico, por sayal grosero?

*Iren.* Así defenderme espero  
de quien me busca ofendido.

*Sir.* Quién ciego os injuria á vos?

*Iren.* Un traidor que á Dios desprecia.

*Sir.* Es el que persigue en Grecia  
las Imágenes de Dios?

*Iren.* Si, Serrana. *Sir.* Pues venid,  
y si en mi traje os librais  
del rigor que recelais,  
luego, señora, os vestid.

*Iren.* Logre el Cielo tu hermosura.

*Sir.* Vamos, y os esconderé  
en el monte. *Iren.* Aun no estaré  
de su indignacion segura.

*Vanse, y sale Ismenia.*

*Ism.* Infiel y bárbaro hermano,  
que me has desterrado aqui,  
venguese el Cielo de ti,  
pues le persigues tirano.  
No hay de tu rabia feroz  
en Grecia vidas seguras,  
solo porque sus criaturas,  
son Imágenes de Dios.  
Que á su poder desleal,  
no advierte tu pecho ingrato,  
que quien ofende el retrato  
injuria el original?

*Dent. Const.* Atajad por ese valle,  
no huya. *Ism.* Cielos, qué oí!  
mi hermano es este, ay de mí  
ya es preciso que me halle.

*Sale Const.* Talad, Soldados, quen  
el monte, sino parece  
esa ingrata que aborrece  
de mi amor la magestad.

*Ism.* Si soy yo la que has venido  
á buscar, aqui me tienes.

*Const.* Ismenia, á mal tiempo vien  
si de tu yerro atrevido  
solicitas el perdon,  
fuerza es perderte el decoro,  
que despues que á Irene adoro,  
todo soy obstinacion.

*Ism.* Hermano, en qué te ofendí?

*Const.* No sé; vete, no me veas.

*Ism.* Qué así tu crueldad empleas  
en mi inocencia!

*Dent. Iren.* Ay de mí!

*Const.* Esta es de Irene la voz.

*Sacan á Irene, Mauricio, y los Solda  
sin haber mudado el traje, si bien m  
desnuda, como que le estaba trocando  
el de la Villana.*

*Maur.* Ya, señor, á Irene tienes ag

*Iren.* Si á ofenderme vienes,  
pues hoy mi planta veloz  
no pudo de ti librarme,  
no escuses ser homicida,  
pues tarde en no tener vida,  
lo que tardas en matarme.

*Const.* Dexadnos solos. *Ism.* Señor.

*Const.* Vete, y mis iras no alteres



si experimentar no quieres  
 los fueros de mi rigor.  
*Use todos, y queden Irene y Constantino.*  
 Ingrata, que de esta suerte  
 pretendes dar atrevida  
 á tus esperanzas vida,  
 á mis pretensiones muerte?  
 Asi opuesta á mi valor,  
 has obligado el desden  
 porque en fixo polo estén,  
 tu ingratitud y mi amor?  
 Es ofensa coronarte?  
 es injuria engrandecerte?  
 es agraviarte quererte?  
 es aborrecerte amarte?  
 pues porqué. *Iren.* Señor, señor,  
 si el tropel de mis ahogos  
 me permite que disculpe  
 la ocasion de tus enojos:  
 Templa, ya que no depongas  
 Constantino generoso,  
 la indignacion que á tu pecho  
 á ocasionado mi oprobio;  
 escucha, mira, y advierte  
 atento, si no piadoso,  
 no el llanto que te pronuncio,  
 si las voces que te lloro.  
 Tu hermano, señor, tu hermano,  
 con que congoja lo nombro,  
 objeto de mi esperanza,  
 de tu pretension estorvo.  
 Desde mis primeros años,  
 firme, afable, cuidadoso,  
 con alhagos, con caricias,  
 con promesas, con sollozos,  
 fue tierno iman de mis yerros,  
 siendo clicie de mis ojos.  
 Desdeñosa á los principios,  
 resisti, qual aspid sordo,  
 del hechizo de sus ruegos,  
 el dulce encanto amoroso.  
 Pero despues anegada,  
 en el apacible golfo  
 de sus lágrimas ardía  
 el corazon por los ojos.  
 Mariposa del amor,  
 dandole mi muerte tornos,  
 que la fragua de mi pecho,

animaban poco á poco,  
 el viento de los suspiros,  
 y del llanto los arroyos.  
 Nada obró la resistencia,  
 que en peligros tan notorios,  
 desbarataba el afecto,  
 quanto aliñaba el decoro.  
 Creció el calor á ser luz,  
 la luz á ser amoroso  
 fuego, el fuego á ser hoguera,  
 y la hoguera á incendio loco,  
 el incendio á ser bolcan,  
 y el bolcan á ser asombro,  
 de repetidas finezas,  
 y de rendimientos propios.  
 Mas facil para el curso  
 del rio mas caudaloso,  
 que en arrebatadas olas,  
 corre despeñado al golfo;  
 que rendirme á tus violencias,  
 que concederme á tus ojos,  
 que negarme al dueño mio.  
 Porque de suerte le adoro,  
 que en su defensa perdiera  
 mas vidas, que atomos roxos  
 descubre blandiendo rayos,  
 ese fanal luminoso.  
 Supuesto, pues, Constantino,  
 que es tan imposible el logro  
 de tu arrojado deseo,  
 de tu estruendo afectuoso,  
 no atropelles, torpe y ciego,  
 mi honor, luzca en ti lo heroico,  
 sin hajar horribles zelos  
 las luces de mi decoro.  
 Asi de tus enemigos  
 triunfes siempre vitorioso,  
 y el Orbe todo te aclame  
 en repetidos elogios.  
 Asi dilates tu Imperio  
 á tiempos tan numerosos,  
 que no sosieguen la fama  
 tus vencimientos heroicos.  
 Si mi llanto, si mis ruegos,  
*Arrojase á sus pies.*  
 quando á tus plantas me arrojo,  
 te grangean lastimado,  
 te merecen generoso,



*El Escandalo de Grecia contra las Sias. Imagenes.*

concedeme esta esperanza,  
no me robes el tesoro  
del alma que vinculado  
está en tu hermano, y mi esposo.

Que si esta dicha permites,  
si este bien te reconozco,  
será tu feliz esclava,  
la que se negó á tu Solio. *levantase.*

Mas si rebelde á mis ruegos,  
pretendes escandaloso  
atropellar mis finezas,  
á tantos tormentos sordo,  
verás mi muerte en tu agravio,  
verás tu ofensa en mi arrojo,  
mi rigor en tu porfia,  
mi resistencia en tu oprobio,  
en tu crueldad mi valor,  
en tu desprecio tu enojo.

Y verás de una muger,  
á pesar de tu amor todo,  
la resolucion mas firme,  
y el valor mas prodigioso.

*Const.* Bien pensarás que me dexan  
lastimados tus ahogos,  
enternecido tu llanto,  
y tus suspiros piadoso,  
pues te engañas, porque ya  
trocado el amor en odio,  
resuelto como ofendido,  
ayrado como zeloso,  
he de triunfar de tu honor;  
vive el Cielo, siendo monstruo  
de venganza, ingrata. *Iren.* Escucha,  
espera señor, qué arrojo.

*Const.* Mia has de ser á tu pesar.

*Llega Constantino á tomarle las manos, ella  
le desnuda el puñal y vase á matar, y él  
la detiene.*

*Iren.* Será de tu agravio estorvo,  
aqueste luciente acero:  
muera una infeliz.

*Const.* Que oygo, detente.

*Iren.* Suelrame. *Const.* Aguarda,  
que es de mi valor oprobio,  
permitirte que en mi ofensa,  
tengan tus finezas logro:  
yo ingrata te he de matar,  
yo he de ser fatal malogro

de tu vida.

*Quitale la daga, y dala de puñalada  
cae muerta Irene en el suelo.*

*Iren.* Ay de mi! *Const.* Pierda  
Angelo lo que no gozo.

*Iren.* Jesus mil veces, Maria  
Virgen Divina, socorro.

*Const.* Dile que venga á librarte  
de las iras de mi enojo:  
ya murió; allí una profunda  
cima, obscuro calabozo,  
del monte descubro, sea  
de una ingrata mausoleo;  
sepultar quiero en su abismo,  
la ocasion de mis arrojos.

*Arrojala por el escotillon á donde está  
Imagen.*

Y ojalá con ella muera  
su memoria, que en notorios  
imposibles, no es difícil,  
pues del corazon la borro. *vas.*  
*Salen Angelo y Cangrejo.*

*Cang.* Tempa, señor, la pasion.

*Ang.* Calla, y cansado no estés,  
que de las desdichas es  
astrólogo el corazon.

*Cang.* Mejor Astrólogo he sido  
que tu corazon, de modo,  
que si él hace punta á todo,  
y yo siempre he respondido  
favorable, á mi me niegas  
el credito que le das;

*Ang.* Pues qué dices? *Cang.* Que tend  
ventura si te sosiegas.

Ya que en la Quinta no hallamos  
á Irene, que temerosa  
de tu hermano, y cuidadosa  
del bien que solicitamos,  
se fue sin saber adonde.

Vamos, señor á esta Aldea,  
que ella es posible que sea  
donde su temor la esconde:

allí señor comerás,  
que el desmayo que te ha dado,  
la hambre le ha ocasionado,  
mas que el pesar con que estás:  
tres dias ha que no has comido.

*Ang.* Primero la he de buscar



en el monte. *Cang.* Hay tal porfiar.

*Ang.* Ay mi bien! que te he perdido;  
mas el alma en pena tanta,  
no sosegará hasta hallarte,  
por el monte he de buscarte,  
tronco á tronco, y planta á planta.

*Cang.* Olivos y Encinas son  
las que exâminan tus huellas,  
y no puede estar en ellas

Irene. *Ang.* Por qué razon?

*Cang.* Porque defendida en vano,  
si aqui Encinas la ocultaran,  
las Encinas la enseñaran  
que el fruto diera á tu hermano  
á palos, es evidente,  
y en Olivos no ha de estar,  
que aceyte no ha de buscar  
una dama tan prudente:  
qué determinas hacer?

*Ang.* Buscarla: sin vida estoy.

*Cang.* Pues yo á aquel cortijo voy  
á traerle de comer.

*Ang.* No he de comer hasta hallar  
á Irene.

*Cang.* Está bien, señor. *vas.*

*Ang.* Ay de mí! si el torpe error  
de mi hermano, que á buscar  
á Irene vino, la ha hallado.  
Donde estás, Irene mia,  
que sin tus ojos el dia,  
su resplandor ha enlutado:  
donde idolatrado empleo  
te ocultas en triste calma,  
que quando te busca el alma,  
solo te halla en el deseo:  
ó quanto tu ausencia, ó quanto  
martirio, Irene, me da:  
montes, decid donde está,  
si os enternece mi llanto.  
Aves que con voz canora,  
dulces motetes alternais,  
pues tan alegres cantais,  
sin duda visteis mi Aurora.  
Donde mi dueño adorado  
está, flores olorosas,  
que pues estais tan hermosas,  
es cierto que os ha pisado.

*Cang.* Albricias.

*Sale Cangrejo con una Gallina asada, pan,  
y una servilleta.*

*Ang.* De qué, has sabido  
de mi Irene? *Cang.* Claro está;  
pues te pido albricias, ya  
fin tu cuidado ha tenido.

*Ang.* Qué aguardas, vamosla á ver,  
que triste sin ella muero.

*Cang.* Eso no, señor, primero  
que vamos, has de comer:  
aqui está una polla asada  
y pan, come ahora, y luego  
iremos. *Ang.* Con qué sosiego,  
sin mi Irene deseada?

*Cang.* Come, que no he de llevarte  
á verla, hasta haber comido.

*Ang.* No ves que es tiempo perdido.

*Cang.* Pues no tienes que cansarte,  
no has de verla.

*Ang.* Qué mas pena  
quieres en suerte tan corta.

*Despedazando el ave.*

*Cang.* Durilla está, mas no importa,  
basta que esté tierna Irene.

*Ang.* Acaba, cansado estás,  
y grosero, dime donde;

*Cang.* Si comes.

*Ang.* Su luz se esconde?

*Cang.* En comiendo lo sabrás:  
no comes? *Ang.* O que enfadoso!  
vistela tú? *Cang.* Yo la he visto;  
no siempre, Cuerpo de Christo,  
ha de comer el Gracioso.

*Ang.* Hablaste con ella? *Cang.* Si.

*Ang.* Y dixistela que yo.

*Cang.* Come, acaba.

*Ang.* Ay de mí! no comeré.

*Cang.* Toda está aqui,  
nada has comido, en tal calma,  
ó come, ó no la has de ver.

*Ang.* Por qué el cuerpo ha de comer;  
quando está ayunando el alma?

*Come Cangrejo.*

*Ang.* Dime, estaba Irene triste?

*Cang.* Si; mas ya alegre quedó.

*Ang.* Que hoy el bien he de ver yo,  
en quien mi vida consiste;  
el alma en verla intereso.



*Cang.* Acuerdate en ansia tanta,  
de su cándida garganta,  
y comete ese pescuezo.

*Ang.* Qué aguardas? llevame ya,  
que no es posible vivir sin verla.

*Cang.* Dónde hemos de ir?  
que yo no sé donde está.

*Ang.* Estás loco? *Cang.* De los dos,  
no lo eres tú ni a pequeño.

*Ang.* Dónde mi adorado dueño está?

*Cang.* En las manos de Dios;  
verte comer procuré,  
aunque fue mi engaño en vano.

*Ang.* Dime donde está, villano?

*Cang.* Voto á Dios que no lo sé.

*Ang.* Qué dices, hombre, qué has hecho?

*Cang.* Darte de comer, señor.

*Ang.* Engañasteme, traidor.

*Cang.* Ahora que satisfecho  
estás, vamos á buscar.

*Ang.* Darete, villano, muerte,  
*saca la daga, y él huye.*

tú me burlas de esa suerte;

mil vidas he de quitar

á quien creer determina

mi pena. *Cang.* Señor, detente:

mas qué mucho sea valiente,

quien no ha comido gallina.

*Ang.* Ay dulces ojos serenos!

por qué, di, ingrato á mi fé,

me has engañado? *Cang.* Porque

los duelos con pan son menos,

la vida así asegurabas.

*Ang.* Admirome en tal desdicha

de mí, que creí una dicha,

no de tí que me engañabas.

*Tocan Caxas y un Clarin.*

*Cang.* Qué es esto?

*Ang.* Alternando el monte,

los acentos de las Caxas,

son de alguna novedad

indicios en penas tantas.

*Tocan, y sale Artabaldo de General, con  
baston, y Soldados.*

*Art.* El Ejército descansa,

haced alto en la montaña,

hasta que tornasolando

nubes de púrpura y nacar,

se sepulte el Sol del mar,  
en las cristalinas playas.

*Cang.* Señor, Artabaldo es este,  
si los ojos no me engañan.

*Art.* Angelo, señor.

*Ang.* Amigo, dame los brazos.

*Art.* Qué extraña dicha!

*Ang.* Qué es esto Artabaldo?

*Art.* Venir á tomar venganza

de un tirano, y á poner

en tu cabeza la sacra

Corona de aqueste Imperio,

que ya triunfante te aclama.

Ya sabrás que me libró

la codicia de las Guardas

de aquella injusta prision,

que ordenó el Cesar sin causa.

Pues yo, señor, irritado

del rigor con que te agravia,

y de ver la destruccion

de las Imágenes Santas,

enarbolé la cuchilla,

combocando á la venganza,

las Provincias del Oriente,

que á mi valor se avasallan.

Treinta mil Soldados traigo,

en cuyo coraje y saña,

escandalo de la Europa,

será el terror de sus armas.

Cercaré á Constantinopla,

para postrar á tus plantas,

las mas encumbradas torres,

y mas exceksas murallas.

Angelo, viva la Iglesia,

á pesar de quien profana

sus soberanas Reliquias:

muera quien al Cielo agravia.

*Ang.* Dame mil veces los brazos

Artabaldo, que en ti hallan,

si remedio mis desdichas,

consuelo mis esperanzas.

*Art.* En premio de esta fineza,

aunque obligacion la llama

mi lealtad, te pido á Ismenia,

si mi amor tal gloria alcanza.

*Ang.* Tuya Artabaldo es Ismenia.

*Sale Ismenia y sirena.*

*Ism.* Quién me nombra?



quién me llama?

*Art.* Yo, que tu belleza adoro.

*Ism.* Artabaldo, hermano. *Ang.* Infanta.

*Ism.* Ya he sabido en esa Aldea,  
de una militar esquadra,  
tu intento, ó quieran los Cielos,  
que se logre la venganza!  
mas no hay dicha sin pension,  
*Angelo.* *Ang.* Detente, aguarda;  
hay alguna novedad de Irene?

*Ism.* Aquesa Serrana  
te lo podrá referir,  
que á mi el aliento me falta.

*Ang.* No digas mas, tente *Ismenia*,  
harto has dicho, calla, calla.

*Art.* Pues qué ha sido?

*Ism.* De la Corte,  
para verse en la montaña  
con Angelo, vino Irene,  
y Constantino. *Cang.* Mal haya  
mi Astrologia, que no  
previno desdicha tanta!

*Ang.* Al fin, hallaron á Irene?

*Ism.* Mas mal hay.

*Ang.* Mas mal, aguarda;  
qué dices? *Ism.* No sé, ay de mil  
preguntalo á esa Serrana.

*Ang.* Muger, dime lo que sabes,  
no te detengas, acaba.

*Sir.* Señor, como estos Judios,  
ó estos Hereges, nos andan  
las Imágenes quemando,  
yo que de la Soberana  
Virgen, Reyna de los Cielos,  
vi una en la Iglesia, que el alma,  
desde niña, devocion  
la tenia, por guardarla  
la arrojé á ese pozo, donde  
del fuego la libre el agua,  
que la sirva de rocío,  
pues del mejor Sol es Alba:  
á rezarla cada día  
vengo, y aquesta mañana,  
mi devocion repitiendo,  
oí voces, y entre sus ramas  
vi escondido á Constantino,  
y que con Irene hablaba.

*Ang.* Ay mi dueño! *Sir.* Y la ofendia

con rigurosas palabras:  
esto, señor, fue despues  
que quiso trocar las galas  
por mi rústico sayal,  
que al desnudarse turbada,  
la robaron los Soldados  
que á su dueño acompañaban.  
Al fin, con lágrimas tristes,  
y con lastimosas ansias,  
le rogaba la dexase,  
besando sus fieras plantas.

*Ang.* Ha cruel! *Sir.* Endurecido  
su pecho, con amenazas  
atropelló su respeto;  
mas ella entonces bizarra,  
como ruegos no la obligan,  
persuaciones no le ablandan,  
con mas valor que ventura,  
á su enemigo la daga  
le quitó, y darse la muerte  
quiso con honrosa saña.

*Ang.* Esto escucho! *Sir.* El mas furioso;  
aquí me faltan palabras,  
señor, para referir  
tan lastimosa desgracia:  
ciego, osado, cruel, sangriento::

*Ang.* Ay de mil! *Sir.* De puñaladas  
la dió, hasta que cayó muerta,  
bañando en sangre las plantas.

*Ang.* Muerta Irene, muerta Irene,  
sin vida ella, y yo con alma;  
el valor zozobra, el brio  
fallece, el aliento falta,  
veneno bebo en tus voces,  
muerte me dan tus palabras.

*Ism.* Quien vió crueldad semejante!

*Art.* Quien vió pena mas estraña!

*Ang.* Y dónde, dónde está Irene?

*Sir.* Oye, señor, que no acaba  
su tragedia aquí; despues  
de executar crueldad tanta,  
á aqueso profundo pozo  
la arrojó precipitada.

*Ang.* Infeliz dueño mio,  
divina Irene, que difunta adoro,  
qué torpe desvarío,  
por eclipsar la luz de tu decoro,  
le dió en trágica suerte,



*El Escandalo de Grecia contra las Stas. Imagenes.*

al alma vida, á la hermosura muerte.  
O pesia al fin violento,  
fiero destrozo á un angel destinado,  
que en estrago sangriento,  
despojo es triste del horror del hado;  
mas cuándo, si se apura,  
se apartan la desgracia y la hermosura?

*Art. Angelo. Ism. Hermano.*

*Art. Dueño. Ism. Señor.*

*Ang. Callad, dexadme.*

*Art. Qué temores! Ism. Qué penas!*

*Ang. Voto, ó sueño;*

cómo basta el valor á estos rigores,  
cómo en pena tan cierta,  
Angelo vive, quando Irene es muerta?  
mas ay de mí! qué miro?  
su sangre es esta, ó flores lastimosas!  
que heridas os admiro,  
y quanto mas sangrientas, mas hermo-  
sas; en fatales agravios,  
su púrpura mortal bañe mis labios.

*Arrojase al suelo, y besale.*

*Art. Señor. Ism. Señor.*

*Ang. Qué aguardo,*

rendida el alma en tan ardiente enojo:  
en ver á Irene tardo,  
como al sepulcro obscuro no me arrojo,  
donde afligido pene;  
para qué quiero vida sin Irene.

*Vase á arrojarse al Escotillon, y derriente los  
dos, y brega para conseguirlo.*

*Art. Mira. Ism. Detente. Art. Espera.*

*Ang. Suelta Artabaldo, suelta, bella Infan-*

*dexad que triste muera* (ta,

un infeliz en desventura tanta:

donde estás mi bien, donde

Irene, ni aun el eco me responde.

*Vase Ponese de rodillas.*

*Imagen de Maria;*

que estás en ese abismo reservada

de la cruel tirania,

que ciega ofende tu piedad sagrada,

cómo de aquesta suerte,

adonde está la vida está la muerte?

*Perseguida Señora*

de un sacrilego, Reyna esclarecida,

pues eres Sacra Aurora,

amanezca en tu luz mi triste vida,

que mi té con finca

restituira á los Templos tu Grandeza.

*Cantán debaxo del tablado, y tocan Minis-  
triles, y al mismo tiempo ellos van hablando  
con la armonia de la música, y sube por  
el escotillon la Imagen de Nra. Sta.*

*y de rodillas Irene.*

*Musíc. Ya Irene, restituida*

por Maria, vuelve á verte,

que lo que usurpó la muerte,  
vuelve á conceder la vida.

*Ang. Qué escucho, Cielos!*

*Art. Prodigio grande!*

*Ism. Maravilla rara!*

*Art. En el centro se oyen voces*

que con dulce consonancia,

pronosticando tu dicha,

dan aliento á tu esperanza.

*Ism. Ya sobre las aguas suben,*

Irene, y la Imagen santa

de la Emperatriz del Cielo.

*Ang. Qué venturosa desgracia!*

*Ahora salen, y ellos se arrodillan.*

*Todos. En hora feliz, Señora,*

vuestra heroyca piedad salga

á ser del Imperio gloria.

*Ang. Y á dar dos vidas á un alma.*

*Todos. Viva la Aurora de Christo.*

*Ang. Viva la Luz Soberana*

que en el Cielo solemnizan

las Querúbicas esquadras.

*Iren. Esposo? Ang. Irene?*

*Iren. Qué miro, Cielos! Ang. Esposa?*

*Iren. Turbada estoy;*

dichosa mil veces,

quien mereció dicha tanta.

*Ism. Qué prodigioso suceso!*

*Art. Las Militares Esquadras*

postren en Constantinopla

la sacrilega arrogancia

de Constantino, no viva

quien las Imagenes Santas destruye.

*Ang. Esta, á quien debemos*

la vida Irene, y yo el alma,

General de nuestro campo

ha de ser: Virgen Sagrada,

de nuestro Ejército riñi

vuestra Grandeza las Armas,

vengaos de quien os persigue:  
al punto, Artabaldo, en quantas  
banderas tremola el viento  
la militar arrogancia,  
una Imagen se retrate  
de Maria Sacrosanta.  
Logre su esfuerzo la ira.  
El Cielo nos dé venganza.  
La Virgen nos dé victoria.  
Muera Constantino, al arma.

## JORNADA TERCERA.

*San Caxas, y sale Constantino de General,  
Sergio, Mauricio y soldados.*

(mente  
Héroes, que siempre sois gloriosa-  
umbras del Imperio del Oriente,  
dados valerosos,  
inmortales elogios ambiciosos,  
mi defensa triunfos marciales,  
esar de rebeldes desleales.  
nsiga vuestro esfuerzo sin segundo,  
ando mi poder horror al mundo,  
ngelo y á Artabaldo confusiones,  
libres del rigor de mis prisiones  
tra el Laurel Sagrado,  
Provincias de Oriente han convocado,  
su perfidia vil lograr espero,  
el mismo castigo, y rigor fiero,  
con Batangio ese monstruo obstinado  
quien me vi vengado,  
s su cerviz caduca, si se advierte,  
sangriento despojo de la muerte.  
Serg. Gozes, gran Constantino,  
esar de decretos del destino,  
eriales aplausos, triunfante,  
valer la fama aplausos cante:  
os, señor, á tu poder rendidos,  
cos repetidos,  
n con rompa al viva,  
el gran Constantino, el César viva.  
*Tocan un Clarin.*

st. Qué Clarin es aquel, á cuyo acento  
rinde admiracion herido el viento?  
Un Soldado intimando la batalla,  
acerca en un caballo á la muralla.  
r. Si la vista no miente,

parece mas hermoso que valiente.  
*Sale Irene por el Patio á caballo con una  
Bandera, y en ella una Imagen  
de nuestra Señora.*

Iren. Emperador Constantino,  
ciego y bárbaro adalid,  
de quantos siguen los tímbrs  
de tu valor infeliz.  
Escándalo de la Europa,  
que sacrilego y gentil  
el decoro de la Iglesia  
solicitas deslucir.  
A tí, enemigo del Cielo,  
fiero copodrito, á tí,  
y á quantos tu rebeldia  
pretendieren aplaudir.  
Vengo á pedir valerosa,  
atencion, no temor, á  
vuestro peligro escuchad,  
vuestra confusion oid.  
Yo, bárbaro, soy Irene,  
la que resuelta y feliz,  
defendi mi honor heroyco,  
con esfuerzo varonil,  
del yugo de tu violencia,  
sacudiendo la cerviz,  
que aunque de tu infame acero  
despojo sangriento fui;  
pues vuelto el afecto en odio,  
ob ó la hazaña mas vil,  
y agonizando difunta,  
en mortales ansias, vi  
biñado en candor del pecho  
de tu rigor al carmin:  
el despeñado furor  
en triste y funesto fin,  
pudo la vida quitar,  
pero no el honor rendir,  
aquel profundo sepulcro  
que á tu fiereza medí,  
obscura caberna, donde  
se exâmina el discurrir,  
que del horror de las sombras  
es calabozo infeliz,  
aunque para ti fue noche,  
explendor fue para mi,  
pues en ella quiso el Cielo  
mi vida restituir.



*El Escandalo de Grecia contra las Stas. Imagenes.*

A una Imagen de Maria  
 eran las aguas tapiz,  
 que la piedad escondió,  
 por no verla perseguir.  
 Mira, advierte, considera,  
 qual será tirano, el fin  
 de tu muerte, si en tu vida  
 se esconde el Cielo de ti.  
 Esta, pues, Divina Imagen,  
 es caudillo y adalid  
 del estruendo numeroso  
 que te viene á destruir.  
 Y yo entre todos valiente,  
 esforzada, y varonil,  
 con este Estandarte, donde  
 copiada la Imagen vi  
 de la que fue de Dios Madre,  
 siendo Hija de David;  
 mas brios he de postrar,  
 mas vidas he de rendir,  
 que plumas pueblan el ayre,  
 que oro enriquece el Ofir,  
 que peces el mar produce,  
 que flores brota un jardin,  
 que perlas el Sur engendra,  
 y Estrellas brilla el Z-fir;  
 para que en tu error conozcas,  
 sacrilego, que nació  
 á ser rayo de tu orgullo,  
 y á ser de tu vida fin.

*Tocan y vanse.*

*Const.* Esto escucho, esto permito,  
 mas me he irritado de oír  
 que infame nuestro valor,  
 que de ver que el Cielo así  
 la vida le restituya,  
 por darme mas que sentir.  
 Ea, Soldados, dos mugeres  
 os amenazan aquí,  
 la una de los contrarios  
 Capitan se ve aplaudir;  
 la otra de vuestro aliento  
 culpa atrevida el ardid.  
 Salgamos á la campaña:  
 qué importa que treinta mil  
 traidores traiga Artabaldo  
 conjurados contra mí?  
 menos serán que mugeres,

pues de una muger así  
 gobernarse han permitido:  
 qué aguardais, abrid, abrid  
 las puertas de la Ciudad,  
 suene el parche y el clarín:  
 al arma, amigos.

*Todos.* Al arma.

*Const.* A Constantino seguid.

*Vanse desnudando las espadas, y sale  
 gelo solo, imaginativo y triste.*

*Ang.* No sé qué oculto rigor  
 teme mi suerte importuna,  
 que en mí, á pesar del valor,  
 siempre padece el honor  
 de achaque de la fortuna.  
 Aun espero contrastalla,  
 el alma no se asegura,  
 que la dicha en la batalla  
 no es para quien la procura,  
 sino para quien la halla.  
 Treinta mil Soldados son  
 donde el recelo avergüence;  
 mas en la ardiente ocasion,  
 no es el número el que vence,  
 solo vence el corazon.  
 El valor solo alcanzó  
 meritos de su desvelo;  
 mas si en mí nunca falló,  
 qué dudo; valgame el Cielo,  
 si tendré vitoria?

*Sale Ism.* No,  
 no has de vencer, Constantino,  
 no ha de triunfar tu poder,  
 que atropellando el destino  
 de una infelice muger,  
 vencerá el valor divino.

*Ang.* A qué mal tiempo que oí  
 el no, y aunque no lo creo,  
 ya le reparo, ay de mí!  
 si á pesar de mi deseo  
 vencerá mi hermano?

*Sale Iren.* Si,  
 si sale fiero y sangriento;  
 las puertas de la Ciudad,  
 irritado de mi acento,  
 abre con temeridad,  
 buscando su fin violento.

*Tocan caxas, y sale Artabaldo con la espada desnuda.*

*Art.* Ya se ha resuelto el poder del enemigo á salir, morir pretende, ó vencer.

*Ang.* Pues Artabaldo, á embestir.  
*Desnuda la espada.*

*Art.* Pues Angelo, á acometer.

*Ang.* Al arma, Artabaldo, al arma.

*Art.* Muera Constantino, muera.

*Entrense los dos, y tocan caxas, y dentro suena ruido de espadas, y ellas vayan representando lo siguiente, y mirando adentro.*

*Ism.* Ya nuestro Ejército embiste con animosa soberbia.

*Iren.* Ya las huestes del contrario furiosamente pelean.

*Ism.* Artabaldo sobre un rucio que los vientos atropella, y del codon al copete parece animada hoguera.

*Iren.* Angelo sobre un castaño manchado de moscas negras, que no apagan las espumas quanto encienden las estrellas.

*Ism.* Blandiendo el luciente acero, con que valor, con que fuerza de la púrpura enemiga va matizando las penas.

*Iren.* Enarbolando la espada, forma en cada golpe una etna, sobre grabados arneses, que su valor no respetan.

*Ism.* Que bien las tropas se juntan.

*Iren.* Bien las esquadras se acercan.

*Ism.* Cada Soldado es un rayo.

*Iren.* Cada aliento es una fiera.

*Ism.* El Cielo nos dé vitoria.

*Iren.* La Virgen nos favorezca.

*Vanse, y dicen dentro: victoria. Salen dando batalla, primero dos á dos, despues tres á tres, y luego todos, y despues solo Constantino quebrada la espada.*

*Dent.* Victoria.

*Const.* Válgame el Cielol  
ó pesar de mi fiereza,  
la espada se me ha quebrado;

mas que acaso es diligencia del valor, porque ella sobra donde el furioso pelea.

Qué furiosos mis contrarios con victoriosa soberbia el orgullo desbaratan

de mis esquadras sangrientas.

Mis Soldados, que cobardes la campaña desmantelan,

y huyendo de mis blasones, van tropezando en mi afrenta.

Villanos, de quien salis

huyendo de la pelea,

donde habrá quien os desmaye,

siendo yo quien os alienta?

Ya en Constantinopla, ò Cielos,

victoria aclamando entran

mis contrarios desleales:

que esto mire, que esto vea

de mi corage la saña,

de mi esfuerzo la violencia!

*Sale Sergio desnuda la espada.*

*Serg.* Señor, si estimas la vida,

sigueme, que ya no queda

Soldado de nuestro campo

que á esa encumbrada eminencia

no se retire. *Const.* A cobardes,

vamos Sergio donde vuelvan

acaudillando los tercios

de las fronterizas fuerzas

á dar la batalla: no,

no importa que asi se atreva

el enemigo á gozar

triuñfos contra mi grandeza.

Volvamos por la victoria,

no quiero vida sin ella:

Soldados, al arma, al arma,

no dexéis perder la empresa;

quanto destruyó el temor

vuelva á restaurar la afrenta.

El gran Constantino os llama,

mirad que os irrita el Cesar,

muera el enemigo alevé,

volved, volved á la guerra.

*Vanse, y sale Angelo, Irene, Ismenia, y Soldados con las espadas desnudas.*

*Ang.* Soldados, templad la ira,

y suspended la sangrienta



*El Escandalo de Grecia contra las Stas. Imagenes.*

venganza, pues en las lides  
no es agravio la defensa.

No tiene Constantinopla  
culpa, no reciba pena,  
que en defensa de su dueño  
su gran lealtad manifiesta.

No entreis la Ciudad á saco,  
ningun Soldado se atreva  
á la injuria que ocasionan  
las militares licencias.

*Iren.* Todos, señor, obedientes  
á tus ordenes, respetan  
las atenciones piadosas  
del valor que los gobierna.

*Ism.* Ya la Ciudad, gran Monarca,  
vencida de tu clemencia,  
aclama tu nombre Augusto,  
y ya á coronarte llegan.

*Tocan chirimias, y sale Artabaldo, y un  
Criado, con una Corona en una fuente de  
plata; y dicen dentro y fuera todos.*

*Voces.* Angelo Emperador viva,  
viva nuestro Augusto Cesar.

*Art.* Aquí tienes la Corona,  
que en felicidad perpetua,  
á pesar de los rebeldes  
en tus sienes resplandezca.  
Yo he de coronarte.

*Ang.* Aguarda;  
ne es, di, la Corona esta  
del Carbunclo?

*Art.* Si señor,  
aquí brilla entre otras piedras  
el luminoso Carbunclo,  
rico tesoro de Grecia.

*Ang.* Y dónde, di, está la Imagen  
de Maria, que es defensa  
de nuestro campo invencible?

*Art.* Ya en el Templo se respeta  
de Santa Sofia, que en él  
quise, gran señor, ponerla,  
adonde la adore el pueblo  
con humilde reverencia.

*Ang.* Pues Artabaldo, Corona  
de semejante riqueza,  
merezcála quien venció,  
ciña la frente á la Reyna

del Cielo, su Imagen Santa  
solamente la merezca;  
ponedsela luego, Artabaldo.

*Art.* Respondo con la obediencia.  
*Vase Artabaldo con la Corona.*

*Iren.* Qué humildad!  
*Ism.* Qué Religion!

*Iren.* Tu virtud el Cielo premia.

*Ang.* Con diferente Corona  
podeis coronarme, sea  
la Imagen de la mejor  
dueño de la mejor piedra.

*Sacan otra Corona en una fuente.*

*Criad.* Aquí esta Corona tienes.

*Ang.* Coronareme con ella.

*La va á tomar y se hiere la mano, y descu-  
briela sangrienta.*

Mas válgame Dios! qué es esto?  
la mano hirieron sangrienta  
sus puntas; qué de presagios  
la imaginacion molestan!

*Iren.* Señor. *Ism.* Hermano.

*Las dos.* Qué es esto?

*Ang.* No es novedad que así hieran  
las puntas de una Corona;  
qué mucho que esté sangrienta  
quien tanta sangre ha costado!  
La Magestad mas excelsa  
del mundo, cuándo no ofende  
con lo mismo que deleyta?  
Y cuándo, decid, sin sangre  
las Coronas se conservan?

*Iren.* Yo esposo mio::

*Ism.* Yo hermano:: *Iren.* La pondré::

*Ism.* Quiero ponerla::

*Iren.* Porque tenga mi lealtad::

*Ism.* Para que mi amor le deba::

*Iren.* La grandeza en el aumento.

*Ism.* El valor en la firmeza.

*Toman las dos la Corona, cada una de su  
lado, y al irsela á poner á Angelo tocan  
al arma, turbanse, y la dexan caer  
en el suelo.*

*Dentr.* Al arma. *Iren.* Ay de mí!

*Ism.* Qué es esto?

*Dentr.* Viva Constantino, guerra:  
al arma contra el Infante.

*Ang.* Qué escucho? quién atropella

el lauro de mi victoria?

*Sale Cang.* Qué aguardas, señor?  
qué esperas?

que tu hermano Constantino  
con nuevo Ejército entra  
en Constantinopla.

*Ang.* O Cielos, qué pesar!

*Cang.* Trae en la frontera  
mil pesadumbres, que son  
las que matan mas apriesa.  
Trae un escuadron de Doctores,  
y dos legiones de suegras.  
Trae un batallon de lechuzas,  
que cobren de tí sus deudas.  
Trae quarenta mil Gallegos,  
sino me mienten las señas,  
que segun son de taymados,  
es preciso que lo sean.

*Sale Artabaldo y soldados.*

*Art.* Invicto César, salgamos  
á tu hermano, á la defensa.

*Ang.* Ea valiente Artabaldo,  
ó morir, ó vencer.

*Todos.* Guerra, guerra.

*Ism.* Muerta me ha dexado el susto.

*Iren.* Sin vida el pesar me dexa.

*Vanse todos: tocan al arma, dase la batalla,  
y dicen dentro el primer verso, y luego sale*

*Angelo herido, y tras él Sergio, Constantino  
y los demas acuchillándole.*

*Dentr.* Victoria por Constantino.

*Ang.* Ha fortuna, que violentas  
el valor mas invencible,  
y has solicitado adversa,  
que lo que empezó en victoria,  
haya acabado en tragedia.

*Serg.* Por aquí huyó el Infante.

*Const.* Segúidle, matadle, muera.

*Ahora salen todos.*

*Ang.* Solo la muerte podrá  
ser término de mis penas.

*Const.* Pues no le mateis, que quiero,  
para que penando muera,  
rendir con mayor castigo  
de su traicion la soberbia.

*Ang.* Poco importa tu rigor,  
donde está obrando mi afrenta.

*Const.* Sacadle al punto los ojos;

llevadle, y echadle fuera  
de la Ciudad, porque en él  
sangriento escarmiento tengan  
los traidores que han seguido  
sus alevosas banderas.

*Ang.* Constantino.

*Const.* No me hables. *Ang.* Matame.

*Const.* En vano lo intentas.

*Ang.* Y no me saques los ojos.

*Const.* No quiero que á Irene veas.

*Ang.* Tal crueldad.

*Const.* A qué aguardais? *Ang.* Hermano.

*Const.* Llevadle, muera  
sin vista un traidor. *Ang.* El Cielo  
de tí mismo te defienda.

*Llevanle.*

*Const.* Sergio, seguidle el alcance,  
y á Artabaldo, Irene y Ismenia  
traed presos, porque en sus vidas  
castigue su inobediencia.

*Serg.* Voy á obedecerte.

*vase.*

*Const.* Dónde

está la Imagen de aquella  
Muger, que contra mi quiso  
probar las debiles fuerzas?

*Maur.* En Altar suntuoso  
del mayor Templo está puesta,  
y la preciosa Corona  
del Carbunclo, en su cabeza  
resplandece.

*Const.* Mi Corona  
ciñe sus sienes? qué afrental  
hoy quiero por la Ciudad  
salir triunfando con ella:  
vamos al Templo.

*Sacan preso á Cangrejo.*

*Sold.* Señor,  
este es su Criado. *Const.* Espera;  
no eres Astrólogo?

*Cang.* Yo  
gentil necedad es esa:  
Pues dime, señor, si yo  
fuera Astrólogo de veras,  
y hubiera pronosticado  
el suceso de esta guerra,  
habia de estar aquí?  
Solo por no andar en temas,  
no estudié esa facultad,



aunque un pronóstico en esta  
Ciudad hice, donde dixe  
que no habria nueces en Grecia  
en todo aquel año, y fue  
tanta la abundancia de ellas,  
que fueron mas que el ruido;  
no-hubo quien no las tuviera,  
aun hasta los azotados,  
todos se hicieron de pencas,  
y una que tengo recelo  
que ha de obligarme á hacer piernas.

*Const.* Tu libraste á mi enemigo  
de la prision con cautela,  
sacadle luego los ojos.

*Cang.* Los qué, señor? hay sentencia  
mas desalumburada.

*Const.* Vamos. *Cang.* Señor.

*Const.* Llevadle. *Cang.* Clemencia;  
es Vuestra Magestad cuervo?  
criele yo? *Sold.* No se detenga.

*Cang.* Sin la confesion del reo,  
qué Juez en vista condena?  
acuerdese que me dió  
una noche una cadena;  
por qué me la vuelve en soga?

*Sold.* Ea, camine.

*Cang.* Que me ciegan.

*Const.* Pero tened; no los ojos  
le quiteis, colgado muera,  
porque Angelo no logre  
ningun alivio en su pena.

*Cang.* Pues he de morir ahorcado,  
por descargar mi conciencia,  
voto á Christo, que es un perro  
él, su padre, y su abuela.

*Vanse, y sale Irene.*

*Iren.* Dónde, Cielos, ay de mí!  
mi infeliz dueño hallaré?  
dónde á mi esposo veré,  
que en mi temor le perdi?  
Entre esquadrones rendidos  
di á mi vida libertad,  
huyendo de la Ciudad,  
me libré entre los vencidos.  
Qué sea infeliz la ambicion,  
y cobarde la osadía?  
qué venza la tiranía,  
y no triunfe la razon?

*Iren.* Ang. Ay de mí!

*Iren.* Qué es lo que escucho?

*Ang.* Ay de mí!

*Iren.* A mi esposo veo,  
con qué temores peleo;  
con qué confusiones lucho.

*Sale Angelo ciego, con los ojos sangrientos.*

*Ang.* Fiero, tu inhumano pecho,  
en tan lamentable queja,  
ni aun con que llorar me dexa  
los agravios que me ha hecho.

*Iren.* Angelo, infeliz naci;  
esposo, válgame el Cielo,  
qué pesar, qué desconsuelo!

*Ang.* Dónde estás? llegate á mi.

*Iren.* O pesia el vil instrumento  
que con tirano rigor  
en mi executa el dolor,  
y en ti pronuncia el tormento.  
Perdió el valor la opinion  
entre injurias que le asaltan,  
que si los ojos le faltan  
que ha de obrar el corazon,  
por qué sangriento el rigor  
hizo á tus ojos despojos?

*Llorando los dos.*

*Ang.* Porque sobran los ojos  
para imitar al amor.

*Iren.* Por qué en su inhumanidad  
tu vista un traidor condena?

*Ang.* Porque ande siempre mi pena  
tropezando en su crueldad.

*Iren.* Por qué sus fieros desvios  
me dan tan tristes enojos?

*Ang.* Juzgó, como eres mis ojos,  
que me sobran los míos.

*Iren.* Ya no verás de mí fé  
la lealtad en que me excedo.

*Ang.* Pues con el cuerpo no puedo,  
con el alma la veré.

*Irene,* huir sollicita;  
esposa, huye, que ya  
la vida te quitará  
el que la vida me quita.

*Sale Sergio y Soldados, y sacan á Artabaldo  
maniatado, y á Ismenia.*

*Sold.* 1. Aquí están los dos.

*Ism.* Qué miro! mi hermano es este,

ay de mí!

Ang. Han preso á Artabaldo? Art. Si,  
de mi fortuna me admiro.

Serg. A las dos tambien llevad  
presas.

Ism. Con qué temor lucho.

Iren. A Dios esposo.

Ang. Que escucho,

Irene sin libertad?

no acrecentéis mis enojos.

Serg. Señor, es fuerza prendella.

Ang. Seguiréla, pues en ella  
busco la luz de mis ojos.

Art. Ya la esperanza perdí.

Ism. No hay al dolor resistencia.

Iren. El Cielo me dé paciencia.

Ang. Duelase el Cielo de mí.

Vanse, y sale Constantino y un Soldado,  
bregando los dos.

Sold. Señor. Const. Suelta.

Sold. No te atrevas

Emperador Constantino  
á la Imagen de la Virgen,  
teme á Dios.

Const. Estás sin juicio,  
villano, quién eres, dize  
que me turbas atrevido  
el paso, viven los Cielos.

Sold. Soy un Soldado de Christo,  
que la vida he de perder  
primero que tu designio  
se logre en subir osado al Altar.

Arrojale en el suelo.

Const. De mi castigo  
será tu vida despojo;  
tú mismo, infame, tú mismo  
le has de quitar la Corona;  
dónde está? mas ya la miro  
en el Altar.

Descubrese en un Altar la Imagen, con la  
Corona que sacó Artabaldo.

Sube, sube,  
de Carbunclo peregrino,  
que la Corona enriquece,  
solo mi valor es digno.  
No subes? sold. Antes, señor,  
que soberbio y atrevido  
te obedezca, perderé

mil vidas.

Const. Pues enemigo  
te muestras, tu cerviz sea  
alfombra de los pies míos. pisale.

Sold. Así sacrilego injurias  
á quien los Christianos ritos  
defiende atento y piadoso.

Const. Nada respetan mis bríos;  
á tus ojos la Corona  
he de quitarle. sold. Qué miro,  
Cielos! Señor, para quando  
dilatais vuestro castigo.

Const. Esa Corona estimada  
que ciñes indignamente,  
verás en mi Augusta frente  
á tu pesar colocada;  
las victorias de mi espada  
de tus sienes la desgajen,  
no en ti sus joyas se ultrajen,  
que lograda está mejor  
en un vivo Emperador,  
que en una difunta Imagen.  
Triunfando por la Ciudad  
con tu Corona saldré,  
y luego te abrasaré  
del fuego en la actividad:  
que si ahora á la crueldad  
de sus llamas no te entrego,  
es porque si un tronco ciego  
mira, me mires triunfar,  
que despues, á tu pesar  
serás despojo del fuego.

Va para quitarle la Corona, y suena grande  
ruido de tormenta y rayos al alargar  
el brazo.

Pero qué es esto! del Cielo  
los exes estremecidos,  
las esferas pavorosas  
en estruendos cristalinos,  
de horrores pueblan el ayre;  
el Sol arruga los limpios  
rayos que animan al dia.  
Todo el cuerpo estremecido,  
entorpecidas las manos,  
los pies con pesados grillos,  
no acierto á moverme. Cielos,  
pesia al temor de mi brío!  
Pero el valor desfallece,



*El Escandalo de Grecia contra las Stas. Imagenes.*

todo el corazon rendido  
á un dolor, á un accidente,  
pulsas en turbados latidos  
en la frente, sí, en la frente  
me abrasa, en el sitio mismo  
adonde quise poner  
la Corona, un fuego activo:  
que me abraso, que me abraso

*Arroja la Corona.*

en vivas llamas, amigos:  
ola, Soldados, matadme:

*Cae en el suelo.*

dad la muerte á Constantino.

*Rebolcandose en el suelo.*

Ay de mí! Rabiando muero.

*Sold. Asi pagas tus delitos.*

*Salen Sergio con Artabaldo preso, Irene, Is-  
menia, y Angelo detras.*

*Serg. Ya, señor, te traigo presos  
aqui: mas Cielos, qué miro!*

*Sold. Griegos invencibles, ya  
el rebelde Constantino  
postró la furiosa vida,  
siendo estrago de si mismo.*

*Ang. Emperatriz Soberana,  
Divina Aurora de Christo,  
pues sois la misma piedad,  
perdonad á Constantino.*

Cielos, la vista he cobrado,  
milagros son, y prodigios  
de aquesta Sagrada Imagen::

*Iren. Qué dices?*

qué es lo que miro?

*Ang. Maravillas son estrañas  
de su poder infinito.*

*Ism. Gran milagro!*

*Serg. Raro asombro!*

Señor, á tus pies rendido  
el perdon de nuestra ofensa  
solicitamos. *Ang. Amigos,  
abrazadme.*

*Todos. Angelo y Irene  
vivan dilatados siglos.*

*Art. Dichoso yo que merezco  
tu mano. Ang. En vano resisto  
el pesar de ver morir  
obstinado á Constantino,  
llevadle.*

*Art. Notable asombro!*

*Al asirle hundese por un escotillon, y salen  
llamas*

ya le ha tragado el abismo.  
Y Don Pedro Calderon  
á vuestras plantas rendido,  
pide que le perdoneis,  
sino ha acertado á serviros.

Se hallará esta Comedia, y otras de diferentes Títulos, en Salamanca,  
en la Imprenta de la Sta. Cruz, por D. Francisco de Toxar.



UNIVERSIDAD DE SEVILLA




600984259

29498818



BIBLIOTECA UNIVERSAL ILUSTRADA



# DICCIONARIO UNIVERSAL

DE LA

LENGUA CASTELLANA, CIENCIAS Y ARTES

ENCICLOPEDIA DE LOS CONOCIMIENTOS HUMANOS

BAJO EL PLAN DE

D. NICOLAS MARIA SERRANO

REDACTADO POR UNA SOCIEDAD DE ESCRITORES



